

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. október 26.)

a Tanács 93/23/EGK irányelvének végrehajtási rendelkezéseiről, a sertéságazat állományának és termelésének statisztikai felmérését illetően

(az értesítés a B(2004) 4090. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2004/760/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

vágási statisztikák szempontjaira, szükséges a csontsúly egyéni definíciója.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a sertés- és hústermelés területén végrehajtandó statisztikai felmérésekről szóló, 1993. június 1-i 93/23/EGK tanácsi irányelvre,⁽¹⁾ és különösen annak 1. cikk (3) bekezdésére, 2. cikk (2) bekezdésére, 3. cikk (2) bekezdésére, 6. cikk (1) és (2) bekezdésére, 8. cikk (1) bekezdésére és 10. cikk (3) bekezdésére,

mivel :

- (1) A Bizottság 1994. május 30-i 94/432/EK határozatát a sertéságazat állományának és termelésének statisztikai felméréséről szóló 93/23/EGK tanácsi irányelvnek végrehajtási rendelkezéseiről⁽²⁾, többször módosították.
- (2) A 93/23/EGK irányelvben előírt felmérések megvalósításához szükség van a pontos definíciók megadására. Ennek érdekében indokolt meghatározni azokat a mezőgazdasági üzemeket, amelyek a felmérés körébe tartoznak, és definiálni az állományi nagyságrendeket, valamint a régiókat, melyek keretében a tagállamok feldolgozzák az általuk rendszeres időközönként végrehajtott statisztikai felmérések eredményeit. Tekintettel a

- (3) A 93/23/EGK irányelv értelmében, a tagállamok – kérésükre – felhatalmazást kaphatnak áprilisi és augusztusi vagy májusi/júniusi felmérések elvégzésére, kiválasztott régiókban, feltéve, hogy ezek a felmérések a sertésállomány minimum 70 %-ára kiterjednek. A tagállamok, amelyek sertésállománya a Közösség összállományához képest csak kis százalékot képvisel, évi egy alkalommal – áprilisban, májusban/júniusban, vagy novemberben/decemberben – végezhetnek felmérést, vagy a regionális bontást részesíthetik előnyben az áprilisi vagy májusi/júniusi felmérés végleges eredményeire vonatkozóan. Végül, a tagállamok – kérésükre – folyamodhatnak az állományi nagyságrend által meghatározott bontáshoz is a tárgyév egy meghatározott hónapjában elvégzett felmérés eredményeit illetően.
- (4) A különböző derogációs lehetőségekkel kapcsolatos igényeket a tagállamok terjesztették elő.
- (5) A Cseh Köztársaság, Ciprus, Észtország, Magyarország, Lettország, Litvánia, Málta, Lengyelország, Szlovákia és Szlovénia csatlakozását követően, indokolt az adaptációs technikák igénybevétele és bizonyos derogációk kiterjesztése az új tagállamokra.
- (6) Az 1059/2003/EK⁽³⁾ európai parlamenti és tanácsi rendelet megállapította a statisztikai területi egységek közösségi jegyzékét (NUTS) a tagállamokra vonatkozóan; ebből következőleg, indokolt a korábbi definitív regionális szinteket az új jegyzékkel (NUTS) helyettesíteni.

⁽¹⁾ HL L 149., 1993.6.21., 1. o. A legutóbb az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 179., 1994.7.13., 22. o. A legutóbb a 2003. évi Csatlakozási Okmánnyal módosított határozat.

⁽³⁾ HL L 154., 2003.6.21., 1. o.

- (7) Következésképp indokolt a 94/432/EK határozat érvénytelenítése.
- (8) E határozat megfelel a mezőgazdasági statisztikai állandó bizottság véleményének,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) A 93/23/EGK irányelv 2. cikke (2) bekezdésének értelmében egy mezőgazdasági üzem olyan műszaki-gazdasági egységet képez, amely egyedi elbírálás alá esik, és mezőgazdasági termékeket állít elő.
- (2) A 93/23/EGK irányelv 1. cikk (1) bekezdésében előírt nyitott felmérés a következő vizsgálati alanyokra irányul:
- a) mezőgazdasági üzemek, amelyek hasznos mezőgazdasági területe egy hektár vagy annál nagyobb;
- b) olyan üzemek, amelyek hasznos mezőgazdasági területe kevesebb, mint egy hektár, ha bizonyos mértékben eladásra termelnek, vagy ha termelési egységük meghalad bizonyos fizikai küszöbértéket.
- (3) Azok a tagállamok, amelyek – kérésük nyomán – más küszöbértéket kívánnak alkalmazni, vállalják e küszöb olyan meghatározását, hogy egyedül a legkisebb üzemek legyenek kizárva, melyek hozzájárulása az érintett tagállam átlagos haszonkulcsához – a Bizottság 85/377/EGK határozata értelmében ⁽¹⁾ – nem haladja meg az 1 %-ot.

2. cikk

A 93/23/EGK irányelv 6. cikk (1) bekezdésében előírt nyitott területi alosztályokra vonatkozóan, a tagállamok az I. mellékletben definiált közösségi statisztikai jegyzék (NUTS) besorolását követik. Nem kell megállapítani az eredményeket olyan régiók esetében, amelyek sertésállománya nem éri el a nemzeti állomány 1 %-át.

3. cikk

A 93/23/EGK irányelv 8. cikk (1) bekezdésében előírt nyitott állományi nagyságrendek e határozat II. mellékletében szerepelnek.

4. cikk

A 93/23/EGK irányelv 10. cikk (1) bekezdésében említett csontsúly a levágott sertés csontozatának fagyasztott súlya, megnyúzva, egészében vagy hosszában felvágva, kibevezés után, kivézetve, a nyelv kivágásával, szórtelenítve, a szarupaták, a külső nemi szervek, a haj, a vesék és a rekeszizom eltávolításával.

5. cikk

- (1) Azon tagállamok listája, melyek felhatalmazást kaptak, hogy április és augusztus vagy május/június hónapokban hajtsák végre a felméréseket, feltéve, hogy a felmérések legalább a sertésállomány 70 %-ra kiterjednek, e határozat III. melléklete a) pontjában található.
- (2) Azon tagállamok listája, melyek felhatalmazást kaptak, hogy egyszer egy évben, április, május/június, augusztus vagy november/december hónapokban hajtsák végre a felméréseket, e határozat III. melléklete b) pontjában található.
- (3) Azon tagállamok listája, amelyek jogosultak a regionális bontás igénybevételére az áprilisi, májusi/júniusi felmérés eredményeit illetően, e határozat III. melléklete c) pontjában található.
- (4) Azon tagállamok listája, amelyek jogosultak az állományi nagyságrendek által meghatározott regionális bontás igénybevételére az év egy meghatározott hónapjának eredményeit illetően, e határozat III. melléklete d) pontjában található.

6. cikk

A 94/432/EK határozat hatályát veszti.

A hatályát veszített határozatra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, mintha e határozatra vonatkoznának.

7. cikk

E határozat címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2004. október 26-án.

a Bizottság részéről
Joaquín ALMUNIA
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 220., 1985.8.17., 1. o. A legutóbb a 2003/369/EK bizottsági határozattal (HL L 127., 2003.5.23., 48. o.) módosított határozat.

I. MELLÉKLET

TERÜLETI ALOSZTÁLYOK

Belgium	NUTS 2
Cseh Köztársaság	NUTS 2
Dánia	—
Németország	NUTS 1
Észtország	NUTS 2
Görögország	NUTS 2
Spanyolország	NUTS 2
Franciaország	NUTS 2
Írország	NUTS 2
Olaszország	NUTS 2
Ciprus	—
Lettország	NUTS 2
Litvánia	NUTS 2
Luxemburg	—
Magyarország	NUTS 2
Málta	NUTS 2
Hollandia	NUTS 2
Ausztria	NUTS 2
Lengyelország	NUTS 2
Portugália	NUTS 2
Szlovénia	NUTS 2
Szlovákia	NUTS 2
Finnország	NUTS 2
Svédország	NUTS 2
Egyesült Királyság	NUTS 1

II. MELLÉKLET

A BIRTOKOLT SERTÉSÁLLOMÁNYOK NAGYSÁGRENDJEI

Kategóriák	Sertések szám/ birtokos	Birtokosok száma	Állatok száma	Anyadísznökök száma ≤ 50 kg/Birtokos	Birtokosok száma	Állatok száma	Hízók száma ≥ 50 kg/Birtokos	Birtokosok száma	Állatok száma
I	1-2 ^(a)			1-2 ^(a)			1-2 ^(a)		
II	3-9 ^(a)			3-4 ^(a)			3-9 ^(a)		
III	1-9			5-9 ^(a)			1-9		
IV	10-49			1-9			10-49		
V	50-99			10-19			50-99		
VI	100-199			20-49			100-199		
VII	200-399			50-99			200-399		
VIII	400-999			100-			400-999		
IX	1 000			100-199 ^(b)			1 000		
X	1 000-1 999 ^(b)			200-499 ^(b)			1 000-1 999 ^(b)		
XII	2 000-4 999 ^(b)			500- ^(b)			2 000- ^(b)		
XIII	5 000 ^(b)						2 000-4 999 ^(c) ^(b)		
XIV							5 000 ^(c) ^(b)		
	Összesen			Összesen			Összesen		

^(a) nem kötelező bontás BE, CZ, DK, MT, NL, SE, SK.^(b) nem kötelező bontás CZ, GR, LT, LU, MT, PT, SE, SI, SK.^(c) nem kötelező bontás FR, PL.

III. MELLÉKLET

- a) Azok a tagállamok, amelyek felhatalmazást kaptak, hogy április és augusztus vagy május/június hónapokban hajtsák végre a felméréseket, feltéve, hogy a felmérések legalább a sertésállomány 70 %-ra kiterjednek:

Franciaország

Olaszország

- b) Azok a tagállamok, amelyek felhatalmazást kaptak, hogy egyszer egy évben, április, május/június, augusztus vagy november/december hónapokban hajtsák végre a felméréseket:

Ciprus

Luxemburg

Észtország

Málta

Görögország

Portugália

Finnország

Szlovákia

Írország

Szlovénia

Lettország

Svédország

Litvánia

- c) Azok a tagállamok, amelyek jogosultak a regionális bontás igénybevételére az áprilisi, májusi/júniusi felmérés eredményeit illetően:

Április

Május/június

Hollandia

Németország

Belgium

- d) Azok a tagállamok, amelyek jogosultak az állományi nagyságrendek által meghatározott regionális bontás igénybevételére az év egy meghatározott hónapjának eredményeit illetően:

Belgium, május

Dánia, május

Németország, május

Hollandia, április

Lengyelország, augusztus

Svédország, június
